



Codice Fiscale: 80012000826

Partita IVA: 02711070827

**REGIONE SICILIANA
ASSESSORATO DELLE AUTONOMIE LOCALI E
DELLA FUNZIONE PUBBLICA
DIPARTIMENTO AUTONOMIE LOCALI
Servizio 5°
Via Trinacria 34/36
90144 - Palermo**

dipartimento.autonomie.locali@certmail.regione.sicilia.it

Responsabile del procedimento: dott. Giovanni Cocco 091/7074428

Prot. n. 6362 del 18 MAG. 2018

OGGETTO: Elezioni amministrative 2018 – Agevolazioni spese di viaggio.

Allegati n. 1

**Alle Prefetture – Uffici territoriali del Governo di
AGRIGENTO – CALTANISSETTA -CATANIA - ENNA
MESSINA - PALERMO - RAGUSA – SIRACUSA -
TRAPANI
LORO SEDI**

e, per il tramite delle Prefetture **Ai Comuni interessati alla tornata elettorale**

In relazione alle elezioni amministrative del 10 giugno 2018 ed eventuale turno di ballottaggio del 24 giugno 2018, indette con il D.A. n. 57 del 11.04.2018, ai fini delle agevolazioni di viaggio, nel fare presente che l'art. 20 della Legge 27 dicembre 2001, n. 459 ha abolito le agevolazioni di viaggio previste dall'art. 117 del D.P.R. n. 361/1957 (non è, pertanto più vigente la totale gratuità del viaggio per gli elettori provenienti dall'estero), si trasmette la Circolare del Ministero dell'Interno n. 38/2018, prot. n. 14422 del 16.05.2018, relativa alle agevolazioni di viaggio.

**Il Funzionario Direttivo
(dott. Giovanni Cocco)**



**Il Dirigente Generale
(dr.ssa Margherita Rizza)**

16/05/2018 a 10.21



55

Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO PER GLI AFFARI INTERNI E TERRITORIALI
Direzione Centrale dei Servizi Elettorali

Circolare n. 38 / 2018

REGIONE SICILIANA
Assessorato Regionale delle Autonomie Locali
Dipartimento delle Autonomie Locali - Servizio 5° Elettorale

AI PREFETTI DELLA REPUBBLICA

Prot. n. 6231 del 16/05/2018

LORO SEDI

AI COMMISSARI DEL GOVERNO
NELLE PROVINCE AUTONOME DI

TRENTO E BOLZANO

AL PRESIDENTE DELLA REGIONE AUTONOMA
VALLE D'AOSTA - SERVIZI DI PREFETTURA

AOSTA

e, per conoscenza:

ALLA REGIONE SICILIANA

ASSESSORATO REGIONALE DELLE AUTONOMIE LOCALI E DELLA FUNZIONE PUBBLICA
DIPARTIMENTO DELLE AUTONOMIE LOCALI - SERVIZIO 5° ELETTORALE
PEC: dipartimento.autonomie.locali@certmail.regione.sicilia.it

PALERMO

ALLA REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

DIREZIONE GENERALE DELLA PRESIDENZA
SERVIZIO ELETTORALE, VOLONTARIATO E PARI OPPORTUNITÀ
Via Trento, 69
PEC: pres.servizioelettorale@pec.regione.sardegna.it

CAGLIARI

ALLA DIREZIONE CENTRALE DELLA FINANZA LOCALE

S E D E

OGGETTO: Elezioni amministrative di domenica 10 giugno 2018 nelle regioni a
statuto ordinario, in Sicilia e in Sardegna.

Elezioni regionali e comunali in Valle d'Aosta e comunali in Trentino-
Alto Adige nel mese di maggio 2018.

Agevolazioni tariffarie per i viaggi ferroviari, via mare e autostradali.

In occasione delle elezioni amministrative di domenica **10 giugno 2018** (con
eventuale ballottaggio domenica **24 giugno**) nelle Regioni a statuto ordinario, in
Sicilia e in Sardegna, gli elettori che si recheranno a votare nel proprio comune di
iscrizione elettorale potranno usufruire delle agevolazioni di viaggio applicate da
enti o società che gestiscono i relativi servizi di trasporto.

Si evidenziano di seguito alcuni punti di tali agevolazioni, riepilogando nel
contempo, per completezza, anche i periodi di validità delle agevolazioni applicabili



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO PER GLI AFFARI INTERNI E TERRITORIALI
Direzione Centrale dei Servizi Elettorali

per l'elezione del Consiglio regionale e degli organi del comune di Valtournenche (AO) in Valle d'Aosta, di domenica **20 maggio 2018** (con ballottaggio per le elezioni comunali domenica **3 giugno**) e per l'elezione del sindaco e del consiglio nei comuni di Lona-Lases e di Sèn Ian di Fassa (TN) in Trentino-Alto Adige, di domenica **27 maggio 2018** (con ballottaggio domenica **10 giugno**).

* * *

AGEVOLAZIONI PER I VIAGGI FERROVIARI

A) La società Trenitalia S.p.A. applicherà le condizioni di cui alla "Disciplina per i viaggi degli elettori" allegata all'Ordine di servizio n. 31/2012 dell'11 aprile 2012, e successive modifiche, consultabile sul sito www.trenitalia.com, nella sezione Informazioni.

Biglietti per elettori residenti nel territorio nazionale

I biglietti hanno un periodo di utilizzazione di venti giorni che decorre, per il viaggio di andata, dal decimo giorno antecedente il giorno di votazione (questo compreso) e per il viaggio di ritorno fino alle ore 24 del decimo giorno successivo a quello di votazione (quest'ultimo escluso).

Pertanto, per le elezioni di domenica **20 maggio 2018** in Valle d'Aosta, il viaggio di andata non può essere effettuato prima dell'**11 maggio** e quello di ritorno oltre il **30 maggio**. In caso di ballottaggio di domenica **3 giugno 2018** per le elezioni comunali, il viaggio di andata non può essere effettuato prima del **25 maggio** e quello di ritorno oltre il **13 giugno**.

Per le elezioni di domenica **27 maggio 2018** in Trentino-Alto Adige il viaggio di andata non può essere effettuato prima del **18 maggio** e quello di ritorno oltre il **6 giugno**. Per il turno di ballottaggio di domenica **10 giugno** il viaggio di andata non può essere effettuato prima del **1° giugno** e quello di ritorno oltre il **20 giugno**.

In occasione delle elezioni di domenica **10 giugno 2018** nelle Regioni a Statuto ordinario, in Sicilia e in Sardegna, il viaggio di andata non può essere effettuato prima dell' **1° giugno** e quello di ritorno oltre il **20 giugno 2018**. Per il turno di ballottaggio di domenica **24 giugno**, il viaggio di andata non può essere effettuato prima del **15 giugno** e quello di ritorno oltre il **4 luglio 2018**.

I biglietti a tariffa agevolata vengono rilasciati su presentazione di un **documento di riconoscimento e della tessera elettorale**. Solo per il viaggio di andata può essere esibita esclusivamente al personale di stazione (non a quello di bordo) una autodichiarazione in luogo della tessera elettorale.



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO PER GLI AFFARI INTERNI E TERRITORIALI
Direzione Centrale dei Servizi Elettorali

Biglietti per elettori residenti all'estero

I biglietti a tariffa Italian Elector sono validi esclusivamente per il treno ed il giorno prenotati e non devono essere convalidati prima della partenza.

Il viaggio di andata può essere effettuato al massimo **un mese prima** del giorno di apertura del seggio elettorale e quello di ritorno al massimo **un mese dopo** il giorno di chiusura del seggio stesso.

L'agevolazione è applicata su presentazione di un **documento di riconoscimento e della tessera elettorale o della cartolina-avviso o della dichiarazione dell'Autorità consolare italiana attestante che il connazionale si reca in Italia per esercitare il diritto di voto.**

Non è ammessa l'autocertificazione in luogo di uno dei documenti sopraindicati.

In ogni caso il viaggio di andata deve essere completato entro l'orario di chiusura delle operazioni di votazione e quello di ritorno non può avere inizio se non dopo l'apertura del seggio elettorale.

Tanto per gli elettori residenti nel territorio nazionale che per quelli residenti all'estero, in **occasione del viaggio di ritorno** l'elettore deve sempre esibire, oltre al documento di riconoscimento, **la tessera elettorale regolarmente vidimata** col bollo della sezione e la data di votazione o una dichiarazione del presidente del seggio attestante l'avvenuta votazione.

I biglietti con le riduzioni di cui sopra sono rilasciati dalle biglietterie Trenitalia, dalle agenzie di viaggio autorizzate e dai punti vendita delle reti ferroviarie estere abilitati a vendere la tariffa Italian Elector.

B) La Società Trenord s.r.l., operante in Lombardia, ha attivato per le prossime elezioni la vendita, presso le biglietterie Trenord ed a bordo treno, della tariffa speciale elettori, riservata sia agli elettori residenti nel territorio nazionale che a quelli residenti all'estero, che prevede una riduzione del 60% sulle tariffe regionali (con esclusione dei treni del servizio Malpensa). Per i termini di validità dei biglietti si applicano le medesime condizioni richiamate per la Società Trenitalia S.p.A. Per maggiori dettagli si potrà eventualmente consultare il sito www.trenord.it.

C) La società "Nuovo Trasporto Viaggiatori S.p.A." (NTV) ha comunicato l'applicazione solo per la tornata elettorale di domenica **10 giugno 2018** e per l'eventuale ballottaggio di domenica **24 giugno**, di una riduzione a favore degli elettori pari al 60% del prezzo del biglietto.

Gli elettori per poter usufruire dell'agevolazione dovranno esibire al personale di NTV addetto al controllo a bordo del treno:



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO PER GLI AFFARI INTERNI E TERRITORIALI
Direzione Centrale dei Servizi Elettorali

- nel viaggio di andata, unitamente ad un documento di riconoscimento, la propria tessera elettorale o una dichiarazione sostitutiva attestante che il biglietto agevolato è stato acquistato per recarsi presso la località della propria sede elettorale di iscrizione, al fine di esercitare il diritto di voto;
- nel viaggio di ritorno, unitamente ad un documento di riconoscimento, la propria tessera elettorale recante l'attestazione dell'avvenuta votazione.

I biglietti a tariffa agevolata, acquistabili dal 10 maggio al 10 giugno, potranno essere utilizzati **per viaggiare dal 1° giugno al 20 giugno 2018**.

Ulteriori informazioni potranno essere visionate sul sito www.italotreno.it.

AGEVOLAZIONI PER I VIAGGI VIA MARE

Il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti ha diramato alla Società **Compagnia Italiana di Navigazione S.p.a** (che effettua il servizio pubblico di collegamento con la Sardegna, la Sicilia e le Isole Tremiti) le direttive per l'applicazione, **nell'ambito del territorio nazionale** e negli scali marittimi di competenza della Società medesima, delle consuete agevolazioni a favore degli elettori residenti in Italia e di quelli provenienti dall'estero che dovranno recarsi a votare nel comune d'iscrizione elettorale.

In particolare:

- ai biglietti di tali elettori verrà applicata di norma una riduzione del 60% sulla "*tariffa ordinaria*";
- ai biglietti degli elettori che abbiano diritto all'applicazione della "*tariffa residenti*", le biglietterie autorizzate applicheranno la "*tariffa elettori*" solo se essa risulti più vantaggiosa.

L'agevolazione, che si applica in prima e seconda classe (poltrone, cabine, passaggio ponte), ha un **periodo complessivo di validità di venti giorni** e viene accordata dietro presentazione della **documentazione elettorale** e di un **documento di riconoscimento**. Nel viaggio di ritorno dovrà essere esibita la tessera elettorale, recante il timbro dell'ufficio elettorale di sezione.

AGEVOLAZIONI AUTOSTRADALI

L'Associazione Italiana Società Concessionarie Autostrade e Trafori (A.I.S.C.A.T.) ha reso noto che le Concessionarie autostradali aderiranno alla richiesta di **gratuità del pedaggio, sia all'andata che al ritorno, per i soli elettori residenti all'estero**, che verrà accordata secondo le consuete modalità, su tutta la rete nazionale, con esclusione delle autostrade controllate con sistema di esazione di tipo "aperto", sia per il viaggio di raggiungimento del seggio sia per quello di ritorno.



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO PER GLI AFFARI INTERNI E TERRITORIALI
Direzione Centrale dei Servizi Elettorali

Pertanto, gli elettori residenti all'estero, che intendano rientrare in Italia per esercitare il diritto di voto ed usufruire dell'agevolazione di cui trattasi, dovranno esibire direttamente presso il casello autostradale idonea documentazione elettorale (tessera elettorale o, in mancanza, cartolina-avviso inviata dal Comune di iscrizione elettorale o dichiarazione dell'Autorità consolare attestante che il connazionale interessato si reca in Italia per esercitare il diritto di voto) e un documento di riconoscimento; al ritorno, dovranno esibire, oltre al passaporto o altro documento equipollente, anche la tessera elettorale munita del bollo della sezione presso la quale hanno votato.

Le agevolazioni in oggetto saranno accordate, **per il viaggio di andata, dalle ore 22 del quinto giorno antecedente il giorno d'inizio delle operazioni di votazione e, per il viaggio di ritorno, fino alle ore 22 del quinto giorno successivo a quello di chiusura delle operazioni di votazione.**

* * *

Con riserva di successive notizie circa ulteriori agevolazioni che venissero applicate, si vorrà per intanto dare diffusione alla presente circolare con i mezzi ritenuti opportuni.

IL DIRETTORE CENTRALE
Maria Grazia Nicolò



Codice Fiscale: 80012000826
Partita IVA: 02711070827

REGIONE SICILIANA
ASSESSORATO DELLE AUTONOMIE LOCALI E DELLA
FUNZIONE PUBBLICA
DIPARTIMENTO AUTONOMIE LOCALI
Servizio 5°
Via Trinacria 34/36
90144 - Palermo
dipartimento.autonomie.locali@certmail.regione.sicilia.it

Prot. n. 6351

del 18 MAG. 2018

Responsabile del Procedimento: dott. Giovanni Cocco Tel. 091/7074428 Mail: g.cocco@regione.sicilia.it

OGGETTO: Elezioni amministrative 2018 – Collegamento con l'isola di Pantelleria - Autorizzazione utilizzo elicottero.

**Alla Prefettura - Ufficio Territoriale del Governo di
Trapani**

**Al Ministero della Difesa
Ufficio di Gabinetto
II Ufficio Affari Generali
Via XX Settembre, n. 8
00187 – Roma**

**Al Ministero dell'Interno
Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali
Direzione Centrale Servizi Elettorali
Piazza del Viminale
00184 - Roma**

Con riferimento a quanto sintetizzato in oggetto, preso atto della nota del Ministero dell'Interno, prot. n. 14117 del 10.05.2018, acquisita in pari data al prot. n. 5960, considerata l'esigenza di garantire la regolarità del procedimento elettorale, stante che la competenza organizzativa della tornata elettorale amministrativa di che trattasi è in testa a questo Dipartimento Autonomie Locali – Servizio 5° Ufficio Elettorale, si autorizza, come richiesto, il mantenimento di un elicottero in preallarme per il periodo dal 9 al 12 giugno 2018, al fine di garantire i collegamenti con l'Isola di Pantelleria, in caso di condizioni meteo – marine avverse.

L'onere della relativa spesa graverà sul Bilancio della Regione Siciliana.

**Il Funzionario Direttivo
(dott. Giovanni Cocco)**



**Il Dirigente Generale
(dr.ssa Margherita Rizza)**

Cert mail p 10/05/2018
h. 14.15



55

Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO PER GLI AFFARI INTERNI E TERRITORIALI
Direzione Centrale dei Servizi Elettorali

AL MINISTERO DELLA DIFESA 21352
Ufficio di Gabinetto
II Ufficio Affari generali
Via XX Settembre, 8
PEC: udc@postacert.difesa.it

00187 ROMA

e, per conoscenza:

ALLA PREFETTURA-U.T.G. di

TRAPANI

ALLA REGIONE SICILIANA

Assessorato Regionale delle Autonomie Locali e della Funzione Pubblica
Dipartimento delle Autonomie Locali
Servizio 5° Ufficio Elettorale
PEC: dipartimento.autonomie.locali@certmail.regione.sicilia.it

PALERMO

OGGETTO: Elezioni amministrative del 10 giugno 2018 con eventuale turno di ballottaggio il 24 giugno 2018. Collegamenti con l'isola di Pantelleria.

Al fine di assicurare il regolare svolgimento delle elezioni amministrative in Sicilia del 10 giugno 2018, in caso di difficoltà di collegamento con l'isola di Pantelleria per avverse condizioni meteo-marine, la Prefettura di Trapani ha chiesto, come in occasione di precedenti consultazioni popolari, il mantenimento di un elicottero in preallarme per il periodo dal 9 al 12 giugno 2018.

Attese le motivazioni di interesse generale finalizzate a garantire la regolarità del procedimento elettorale, si prega di voler aderire a detta richiesta, rappresentando che l'eventuale onere della relativa spesa dovrà essere fatto gravare a carico del bilancio della Regione Siciliana, alla quale è attribuita la competenza organizzativa della consultazione medesima.

Si prega di dare cortese assicurazione direttamente alla Prefettura - U.T.G. e, per conoscenza, alla Regione Siciliana e allo scrivente Ufficio.

Si ringrazia anticipatamente.

REGIONE SICILIANA
Assessorato delle Autonomie Locali
e della Funzione Pubblica
Dipartimento delle Autonomie Locali

IL DIRETTORE CENTRALE
Maria Grazia Nicolò

P.G. n. 5960 del 10-05-2018
Piazza del Viminale, Palazzo del Viminale - 00184 ROMA. Fax 06 4883756, PEC: elettorali.prot@pec.interno.it